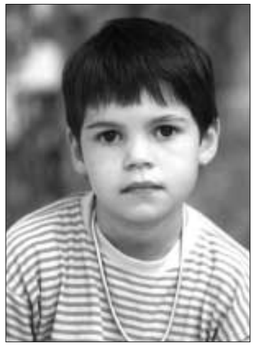
HEILSANIR

Góða Súsanna, Eli, Jógvan og Jóhanna
Tillukku við føðingardøgunum í mai og juni. Jesus pápi signi tykkum.
Mamma og babba

Hej Dánjal
Du bliver større og større. Tillukke med 8 års dagen. Vi glæder os til at komme på besøg. Kristina og mor får også en hilsen.
Farfar og farmor



Góða Tanja
Hjartaliga tillukku við 12 ára degnum 20. juni. Vit elska teg.
Ynskja mamma, babba, Bárður, Sámal Petur og Annika

Góða Marta
Hjartaliga tillukku við 1 ára degnum. Jesus pápi signi framtíð tína.
Ynskir omman og abbin í Vági

Allarbesti stóribeiggi hjá mær
Hjartaliga tillukku við føðingardegnum 20. juni. Vónandi fær tú ein ordiligani hugnaligan dag við nógvum pakkum. Muss og klemm frá
Lillesøster

Góða fitta elskaða Marta
Tær verður ynskt hjartaliga tillukku við 1 ára degnum 19. Jesus pápi signi teg. Vit elska teg so nógv.
Bestu ynskir frá mammu og pabba

Góða Silja
Hjartaliga tillukku við 5 ára degnum. Vit elska teg.
Omman og abbin í Fuglafirði

Góða elskaða Silja
Mamma og babba ynskja tær hjartaliga tillukku við degnum. Muss og klemm.

Góða Marta
Hjartaliga tillukku við 1 ára degnum. Jesus pápi signi framtíð tína.
Bestu ynskir omman og abbin í Sumba

Góði fitti Jógvan
Tillukku við 5 ára føðingardegnum. Nú er tú ordiliga stórur.
Kærar heilsanir systkini

Dánjal, min dejlige store deng
Tillukke med de 8 år. Glæder mig til at holde sommerferie sammen med jer. Der sendes også en hilsen til storesøster.
De bedste fødselsdagshilsner fra far

Góði Dánjal
Hjartaliga tillukku við 8 ára føðingardegnum. Elin gleðir seg til at halda summarferiu saman við tykkum í Danmark. Alt tað besta. Tillukku.
Karla

Sosialurin
– hevur fingið nýtt telefonnummar

tel 34 18 00
fax 34 18 01

heimasíða: www.sosialurin.fo
teldupostur: post@sosialurin.fo

Heilsanir

30,- kr. Sosialurin

5 ferðir um vikuna

Gevið gætur

Bert heilsanir, skrivaðar á henda lepan og goldnar frammanundan við 30,- kr. fáa innivist í blaðnum. Til ber eisini at lata okkum lepan og gjald í avgreiðsluni á Argjavegi 26, millum kl. 8.00 og 16.00.

Myndaheilsanir skulu vera okkum í hendi á miðdegi 2 dagar fyri útkomudag. Viðmerkið annars niðanfyri, um heilsanin ynskist í blaðið ávísan dag.
❑ Týsd. ❑ Mikud. ❑ Hósd. ❑ Fríggjad. ❑Leygard.

Tekstur:.....
.....
.....
.....
.....
.....

Myndina aftur: Minnist til at skriva navn og bústað aftanfyri á myndina og at leggja við ein frankeraðan brævbjálva við navni og bústaði.

Um neyðugt fyri arbeiðsgongdina, taka vit okkum rætt til at fáa heilsanina í blaðið annan dag, enn tann ynskta.

Sent hevur (skal fyllast út).
Navn: .....
Bústaður: .....
Bygd/býur: ..... Tlf.: .....

Sendið lepan, mynd og gjald til:
Sosialurin
Postsmoga 76 •110 Tórshavn
Merkið bjálvan: **»Heilsanir«**

TILTØK

Hebron, Argir
Sunnudagin kl. 10.30 verður minnismáltið Harrans. Samstundis verður barnaansing, kl. 12 verður Sunnudagsskúli, kl. 12 verður eisini Møti har Virgar Hvidbro talar.

Adventkirkjan
Leygardagin kl. 10 Barnabibliutími og bíbliugransking. Evni: Ósjálvsøkin tænasta, kl. 11 Gudstænasta. Adventkirkjan verður 25 ár. Aftan á gudstænastuna verður felags døguði.

Frelsunarherurin, Tórshavn
Leygardag kl. 11 Útifundur í miðbýnum um viðrar. Sunnudag kl. 11 Halgunarfundur. Bøn kl. 17.30. Evangel. fundur kl. 18. Øll eru vælkomin.

Meinigheitin í Hoyvík
uppi á Brekku 3
Í kvøld Bønartúrur, byrjað verður uppi á Brekku 3 kl. 24.00. Havi útiklæðir við. Leygardagin After Eight, høllin er opin frá kl. 13-15. Sunnudagin kl. 11 Gudstænasta v/ Jóhan P. Johannesen, kl. 14 Sunnudagsskúli. Mánakvøldið kl. 20.30 Bønarmøti.

Katólska kirkjan
Hvønn gerandisdag kl. 17.30 Messa í Kerit.
Leygardag kl. 11.30 Messa í Kerit.
Sunnudag kl. 11 Hámessa v/ pater Quand Minh Nguyen í Mariukirkjuni.

Samkoman Rhema
Staravegur 5
Sunnudagin kl. 11 Møti og Sunnudagsskúli, Mervin Gunaselvan av Sri Lanka talar. Eisini verður barnavælsignilsi. Øll eru vælkomin. www.rhema.fo

Samkoman Lívdin
í Hoyvíkar skúla
Í Hoyvíkar skúla:
Sunnumorgunin á familjumøtinum kl. 10.30 og á tilbiðjunarmøtinum kl. 12 talar Jógvan Júst Ramussen. Barnaansing er fyri børn undir skúlaaldur á báðum møtunum. Sunnudagsskúlin er kl. 12. Drekkamunnur er millum møtini.
Týskvøldið kl. 19.30 úti á Fløtum Bøn og bíbiltími.
Heimasíðan www.livdin.fo

Meinigheitshúsið
Sunnukvøldið kl. 19 Møti v/ Snorra Brend.

Ebenezer
Í kvøld kl. 20 Ungdómsmøti.
Sunnudagin kl. 10 Breyðbrótting, kl. 12 Sunnudagsskúli, kl. 18 Evangel. møti, kl. 21 Útimøti.
Heimasíðan www.ebenezer.fo

Filadelfia, Landavegur 22
Í kvøld kl. 20 Ungdómsmøti.
Í morgin kl. 17 Landsbøn.
Sunnudagin kl. 11 Morgunmøti v/ Sam Jacobsen, kl. 11.30 Barnagudstænasta, kl. 16 Evangel. møti.
Mánakvøldið kl. 20 Bønarskúlin. www.filadelfia.fo

Samkoman Immanuel
Í kvøld kl. 20 Kongsins Herlið, 8 ár og eldri eru vælkomin.

Tórshavnar Hvítusunnusamkoma
Yviri við Strond
Sunnudagin kl. 11 Morgunmøti, kl. 18 Evangel. møti, øll eru vælkomin.

Summarkonsertir í Havnar kirkju
Leygardagin 21. juni kl. 11.30 verður matiné í sambandi við Summartónar. Tað verður ein violin-duo úr Svøríki, ið fer at spæla. Á Summartónum er altíð nýskapaður føroyskur tónleikur á skránni, ofta frumframførslur. Soleiðis verður eisini hesaferð.

Saron, Vestmanna
Sunnudagin kl. 18 Evangl. møti við Jógvan Johannesen. Mánadagin kl. 20 Evangel. møti við Øystein Rong úr Noregi. Øll eru hjartaliga vælkomin. Telefonandaktin 424741.

Vikuskiftismøtir í Vakhús í Sandavági
Fríggjakvøldið kl. 20 Evangel. møti.
Leygardagin kl. 16 Útimøti í Sandavági um viðrar, kl. 20 Evangel. møti.
Sunnudagin kl. 15.30 Evangel. møti. Herman og Gigga syngja.

Keldan, Skálafirði
Leygarkvøldið kl. 21 Opið hús.
Sunnudagin kl. 11 Morgunmøti við Paula Høj. Barnamøti kl. 11. Vælkomin í Kelduna. www.keldan.fo

Lívsins Orð
Sunnudagin kl. 10.30 Møti við Dávid Bech.
Mánakvøldið kl. 20 Ungdómsmøti.

Missiónshúsið í Hvalvík
Sunnudagin kl. 14.30 Sunnudagsskúli, kl. 18 Møti við Agnar Nielsen, Vestmanna. Øll eru hjartaliga vælkomin.

Thabor, Fuglafjørður
Leygarkvøldið kl. 21 Ungdómsmøti. Á skránni er »surprise-kvøld«.
Sunnudagin kl. 13.30 Sunnudagsskúli og kl. 18 Møti.

KFUM og K í Klaksvík
Hósdagin verður Bíbliutími kl. 20.
Fríggjadagin kl. 22 »Opið hús«.
Sunnudagin kl. 14 Sunnudagsskúli, kl. 18 Møti við Øssur Kjølbro, kl. 21 Ungdómsmøti. Øll eru hjartaliga vælkomin.

Getsemane, Klaksvík
Fríggjakvøldið kl. 20 Spælicafé.
Sunnudagin kl. 14 hevur Sunnudagsskúlin avslutning og kl. 18 er Møti við Poul Nicolai. Barnaansing er undir møtinum. Tú ert hjartaliga vælkomin.

Missiónshúsið í Skopun
Sunnudagin eingin sunnudagsskúli vegna summarfrí. Kl. 17.30 Bøn- og lovsongsløta. Kl. 18 Møti. Øll eru hjartaliga vælkomin.

Missiónshúsið á Tvøroyri
Sunnudagin kl. 14 Sunnudagsskúli, kl. 18 Møti við Johan og monsu. Bønarmøti verður hálvan tíma áðrenn møti. Øll eru hjartaliga vælkomin.

Betel, Vágur
Sunnudagin kl. 11 Breyðbróting, kl. 13.30 Sunnudagsskúli, kl. 18 Evangel. fundur, kl. 21 Útifundur (um viðrar). Ónsdagin kl. 20 Bønar- og uppbyggingarfundur.

Sion, Vágur
Sunnudag kl. 11 Morgunmøti, kl. 18 Møti. Øll eru vælkomin.
Mánadag kl. 21 Bønarmøti.
Frá kl. 21 til 23 verður Bønartænasta á tlf. 373777.
Tú ert vælkomin at ringja um tær tørvar forbøn.

Tilhaldið
í Tórsgøtu 21, tlf. 316491
Opið er mánadag 10.00-18.00. Týsdag-fríggjadag kl. 10.00-17.00.
Drekkamunnur er at fáa hvønn dag, eins og bløðini eru til taks.
Mánadagin 16. juni
kl. 10-10.30 Fimleikur, Sonja Danielsen
kl. 10.30-18 Veving á loftinum. Seyma fýrkantar saman til teppir.
Ólavsøkulistin er komin.
kl. 14-18 Kortspæl, telving, landastrok, telving, dart og onnur spøl. **Tilmelding til urtagaröstúrin mikudagin á tlf. 316491.**
Týsdagin 16. juni:
kl. 10-12 Vit baka til ólavsøku
kl. 10-11.30 Sangur, Eyðun Sørensen. Øll eru hjartaliga vælkomin.
kl. 15 Prát
Mikudagin 17. juni:
kl. 10-17 Opið hús
kl. 14 Urtagarðsvitjan við gartnaranum Michael Jacobæus. Tilm. 316491
Hósdagin 18. juni:
kl. 10-10.30 Fimleikur, Sonja Danielsen
kl. 14-17 Telduprát, Brandur Petersen
Fríggjadagin 19. juni:
kl. 10-17 Opið hús

Tað er altíð ein krókur í Tilhaldinum – um tygum ikki fáast við nakað ítriv. Vit ynskja at øll skulu kenna seg vælkomin.

Felagið Tórshavn – Náttartúrur
Leygarkvøldið 21. juni verður náttartúrur til Suðuroyar. Farið verður av Havnini kl. 20 við Smyrli. Havið heit og góð gonguklæðir og matpakka við. Tilmelding.

Tilhaldið í Sandoynni
Tilhaldið er opið mánadag og mikudag frá kl. 14–17.00. Drekkamuður er at fáa báðar dagarnar. Øll eru hjartaliga vælkomin.

Dagtilhaldið Fløvin
kemur saman mánadag-fríggjadag kl. 15.00-18.00 í húsunum hjá Kongshavnar Kvinnufelag.

Reyði Krossur Føroya
Sorgarlinjan svarar mánadag, mikudag og fríggjadag kl. 19.00-21.00 á tlf. 319630. Kennir tú føroying í Keypmannahavn, ið hevur tørv á vitjan ert tú vælkomin at seta teg í samband við Reyða Kross Føroya, Bryggjubakki 10, 100 Tórshavn
tlf. 319630/61 655400.

NA (Anomymir narkomanar)
Reinsarið, Tórsgøta 5:
Fundur er hvønn hósdag kl. 17.30 til 18.30 og sunnukvøld kl. 20.00 til 21.00.

AA-fundir í Havn
Reinsarið, Tórsgøta 5:
Fundur verður í kvøld kl. 20-21 og 22.30-23.30.
Heimasíða:
http://heima.olivant.fo/~aa-fo/

Al-Anon
Fundur fyri avvarðandi at alkoholikarum er hvørt týskvøld og hóskvøld kl. 20 í Al-Anon, Tórsgøta 5 (inngongd vestanfyri). Telefontíð er fríggja-, leygar-, sunnu- og mánadag frá kl. 19-21 á tlf. 508030.

ACA
(Adult children anonymous). Fundur fyri tilkomin, ið eru uppvaksin í alkoholiskum ella dysfunktionellum familjum er hvørt leygarkvøld kl. 20.00-21.30 í Reinsariinum, Tórsgøta 5, Tórshavn.
www.aca-danmark.dk.
E-mail:
acafaroeislands@hotmail.com
Opin roykfríur fundur fyri øll áhugaði er hvønn sunnudag kl. 16.00-17.00, í Mariukirkjuni, Varðagøta 16.

AA-fundur í Eysturoy
Á Toftum hvønn týsdag kl. 20 í húsinum norðanfyri skúlan. Á Glyvrum hvønn fríggjadag kl. 20 í Hvítaskúla. (gamla læraraíbúðin).

AA-fundir í Vágum
Í gamla skúla í Sandavági hvørt hóskvøld og leygarkvøld kl. 19.00 (á loftinum, inngongd niðanfyri).

Al-Anon í Vágum
Fundur fyri avvarðandi hjá alkoholikarum er hvørt týskvøld kl. 19.30 í Gamla skúla í Sandavági.

AA-Suðuroy
AA-fundirnir í gomlu læknamiðstøðini á Tvøroyri eru fríggjakvøld kl. 19 og sunnudag kl. 15.
Hvønn sunnudag síðst í mánaðinum – opin fundur kl. 15.

AA í Vági
AA fundir verða í Undirhúsinum onsdag og leygardag kl. 19.00.

Blái Krossur – Glyvrar
bjóðar til eftirviðgerðarfund hvørt mánakvøld kl. 19 í hølunum hjá Bláa Krossi á Glyvrum.

Blái Krossur – Eiði
bjóðar til eftirviðgerð í Losjuni á Eiði annaðhvørt týskvøld kl. 20. Meira fæst at vita á tlf. 315575.

Náttarravnarnir í Tórshavn
Tín stuðul ger mun! Blív limur ella gang ein royndartúr. Ringið Carl 215570, Guðrið 220019, Hans Jákup 217818, Tone 261165, Ella 316261, Arni 222552.

BRÚKARASAMTAKIÐ
Brúkarasamtakið er felag fyri brúkarar í Føroyum. Limagjaldið er 100 kr. árliga. Øll, einstaklingar frá 16 ár og felóg, kunnu gerast limir við at skriva til postadressuna niðanfyri, ella venda sær til ein í nevndini: Ingun Simonsen, forkvinna, 317782/211696, ingun@post.olivant.fo
Hans Pauli Strøm, skrivari, 424044/221919, hps@kallnet.fo
Gunnleivur Dalsgarð, kassam., 314868/311210, gunnleiv@starvsmf.fo
Høgni Debes Joensen, 311832, trongrim@post.olivant.fo
Kristina Samuelsen, 311883/211883, kris@logting.fo
Brúkarasamtakið, Postboks 165, 110 Tórshavn

Spælistovan í Meinigheitshúsinum
er opin frá kl. 9.00-12.00 mánadag, mikudag og hósdag fyri foreldrum við børnum uttan ansing.

Heilaskaðaráðgeving
Spyr um alt innan heilaskaða. Fyri bæði heilaskadd, avvarðandi og tey, ið arbeiða við aftur-venjing.
Sendið okkum eitt meyl til neozone@neozone.dk
NeuroPlan, BellaVista, Bellevuevej 7, 2. tv., 2930 Klampenborg, Danmark.
Tú kanst eisini ringja til: tlf. +45 39902665 (Jón) mobil: +45 24430903 (Jón)
www.neozone.dk

Kvinnuhúsið
svarar alt samdøgrið á tlf. 317200. Skrivstovan er opin frá kl. 10 til 17, og hósdagar til kl. 21. Ráðgevingin er hóskvøld eftir avtalu.

LFÚ-skrivstovan
hevur opið mánadag og mikudag millum kl. 12 og 16 og týsdag kl. 16-18.
LFÚ-ráðgevingin hevur opið týsdag og hósdag frá kl. 16-18.

Føroya Heimavirksifelag
Postboks 1209 - 110 Tórshavn.
Teldupostur: fhf@craft.fo
Heimasíða: www.craft.fo
Samband við felagið fæst við at ringja tlf. 22 95 83.
Umsóknarbløð til Heimavirksleguna í Danmark í summar kunnu fáast við at venda sær til felagið.

LISA
Frá 24. februar er skrivstovan hjá Listafólkasambandið Føroya í Pætursarstovu opin soleiðis:
mánadag, mikudag, hósdag og fríggjadag frá kl. 9-12, týsdag er opið frá kl. 18.30-20.30.
Limir eru vælkomnir inn á gólvið. Tlf. 320197.
teldupostur: lisa@lisa
heimasíða: www.lisa.fo

MÁF
(Meginfelag Áhugaleikara Føroya) heldur til í húsum Hans Andrias Djurhuusar undir Pisuvarða 2, Tórshavn
Tlf. 315624 og 315688, Faks 315924,
e-mail: maf@maf.fo og maf@post.olivant.fo
Heimasíða: www.maf.fo
Opið er: má. og tý. kl. 10-15, mi. kl. 13-18, hó. og fr. kl. 10-15.
Endamál felagsins er at stuðla áhugaleiklist og menna hesa mentunargrein í Føroyum.
Formaður: Hilmar Joensen, Nólsoy. Listarligur ráðgevi: Birita Mohr. Dagl. leiðari: Malan Matras Joensen.

Føroyingafelagið í Odense
hevur opið hvørt fríggjakvøld frá kl. 20. Tú finnur okkum á Rugårdsvej 21 (kjallarin), 5000 Odense C.
Tlf.: 25395563
Teldupostur: ffo@post.gs
www.ffo.subnet.dk

Føroyingafelagið í Esbjerg
Danmarksgade 25, 6700 Esbjerg, tlf. 75132747
Opið hvørt mánakvøld kl. 19–22.00, har tú ert vælkomin at lesa bløðini, spæla kort og keypa tær ein kaffimunn.

Føroyingafelagið við fjørðin
Jægerspris. Vit hava ymisk tiltøk nakrar ferðir um árið. Kundi tú hugsað tær at vita meira um felagið, ella lokalt, so ring til Friði tlf. 47317438 Gudni tlf. 47387748.

Føroyskt felag í Ballerup
Ryttergården, Pederstrup 2750 Ballerup

Ráðgevingin fyri føroyingar í Danmark
veitir ráðgeving og vegleiðing í sosialum, persónligum og lestrarligum spurningum.
Upplatingartíðir:
mánadag, týsdag, hósdag 11.30-15.30 mikudag 14.00-18.00 og fríggjadag er stongt.
Vesterbrogade 17 A
1620 København V.
Tlf. 33 23 99 80
Fax. 33 23 92 34
Teldupostur:
radgevingin@radgevingin.dk
Heimasíða:
www.radgevingin.dk

V4-dráttur
í drátti nr. 1491
14. juni 2003

Tølini: [illegible]

Ongin vinnari
[illegible]

Eykavinningar
[illegible]

PRÓGV

30. mai 2003 hevur Tróndur Helgason Enni, Tvøroyri, lokið prógv sum tónleikalærari á Reykjavík College of Music.